ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2923/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1982

περί τροποποιήσεως τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 368/77 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 443/77 ὅσον ἀφορᾶ τήν πώληση ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη πού προορίζεται γιά τή διατροφή χοίρων καί πουλερικῶν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί ὀργανώσεως τῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1183/82 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 παράγραφος 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 368/77 τῆς Ἐπιτροπῆς (3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2592/82 (4), καί ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 443/77 τῆς Ἐπιτροπῆς (5), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2592/82, προβλέπουν εἰδικά μέτρα ὥστε νά εὐνοηθεῖ ἡ διάθεση τοῦ ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη γιά τή διατροφή χοίρων καί πουλερικῶν ἀπό πωλήσεις σέ μειωμένη τιμή· ὅτι οἱ τρόποι μετουσίωσης τοῦ ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη πού ἀναφέρονται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 368/77 ἐπιτρέπουν κυρίως τή χρησιμοποίηση αὐτοῦ τοῦ προϊόντος στή διατροφή τῶν χοιριδίων· ὅτι τό ἀποτέλεσμα τῶν πωλήσεων πού πραγματοποιήθηκαν ἕως τώρα δέν ἐπιτρέπει τήν ἐπίτευξη τοῦ προβλεπομένου στόχου, δηλαδή τή διάθεση κατά τό 1982 μιᾶς ἀρκετά σημαντικῆς ποσότητας· ὅτι θά πρέπει νά μειωθεῖ ἡ τιμή ἐκχώρησης, ἀποκλείοντας συγχρόνως τήν ὑποκατάσταση τῶν ποσοτήτων ἀποκορυφωμένου γάλακτος πού πουλήθηκαν δυνάμει τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ ἀπό τίς ποσότητες πού διατέθηκαν σέ ὑψηλότερη τιμή στό πλαίσιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1725/79 τῆς Ἐπιτροπῆς (6), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 232/82 (7)·

ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, θεωρεῖται ἀπαραίτητο νά προσαρμοστοῦν οἱ τρόποι μετουσίωσης καί οἱ σχετικές συνταγές·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή Διαχειρίσεως Γάλακτος καί Γαλακτοκομικῶν Προϊόντων δέν διατύπωσε γνώμη ἐντός τῆς προθεσμίας πού τέθηκε ἀπό τόν πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 368/77 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Ἡ δεύτερη περίπτωση τοῦ ἄρθρου 16 παράγραφος 3 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«— γιά τή συνταγή μετουσίωσης πού χρησιμοποιήθηκε (συνταγές Ι Θ μέχρι Ι Μ καί ΙΙ Μ μέχρι ΙΙ Φ)».

2. Τό παράρτημα ἀντικαθίσταται ἀπό τό κείμενο πού ἐμφανίζεται ὡς παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Ἡ δεύτερη περίπτωση τοῦ ἄρθρου 8 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 443/77 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«— ἡ συνταγή μετουσίωσης ἤ ἐνσωμάτωσης πού χρησιμοποιεῖται (συνταγές Ι Θ μέχρι Ι Μ καί ΙΙ Μ μέχρι ΙΙ Φ)».

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 2 Νοεμβρίου 1982.

Ἐν τούτοις οἱ διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ δέν ἀφοροῦν τά προϊόντα πού πωλοῦνται:

— σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 368/77, στήν περίπτωση πού ἡ ἡμέρα λήξεως τῆς προθεσμίας γιά τήν ὑποβολή τῶν προσφορῶν τοῦ εἰδικοῦ διαγωνισμοῦ εἶναι πρίν ἀπό τήν ἡμέρα κατά τήν ὁποία ἀρχίζει νά ἰσχύει ὁ παρών κανονισμός·

— σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 443/77, στήν περίπτωση πού ἡ ἡμερομηνία τῆς σύμβασης πώλησης εἶναι πρίν ἀπό τήν ἡμέρα τῆς ἔναρξης ἰσχύος πού ἀναφέρεται πιό πάνω.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 148 τῆς 28. 6. 1968, σ. 13.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 140 τῆς 20. 5. 1982, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 52 τῆς 24. 2. 1977, σ. 19.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 276 τῆς 28. 9. 1982, σ. 17.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 58 τῆς 3. 3. 1977, σ. 16.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 199 τῆς 7. 8. 1979, σ. 1.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 22 τῆς 30. 1. 1982, σ. 53.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 29 Ὀκτωβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. ΜΕΤΟΥΣΙΩΣΗ

Ἡ μετουσίωση, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 6 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση, ἐπιτυγχάνεται μέ προσθήκη σέ 100 χιλιόγραμμα ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη τῶν ἀκολούθων προϊόντων στίς ἐλάχιστες ποσότητες πού ἀναφέρονται, ἐκφρασμένες σέ χιλιόγραμμα καί γραμμάρια.

Συνταγή Ι Θ

— 100 χιλιόγραμμα ἑνός ἤ περισσοτέρων προϊόντων φυτικῆς προελεύσεως, πού προορίζονται γιά τή διατροφή τῶν ζώων καί ἐξασφαλίζουν ἐλάχιστη περιεκτικότητα 12,5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ὑπολογιζομένη ἐπί τῆς ξηρᾶς οὐσίας στό μεῖγμα μέ τό ἀποκορυφωμένο γάλα σέ σκόνη,
καί

— 300 γραμμάρια σιδήρου, μέ μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,
καί

— 120 γραμμάρια χαλκοῦ, μέ μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ,
καί

— 1 000 γραμμάρια ἀμύλου.

Συνταγή Ι Ι

— 70 χιλιόγραμμα ἑνός ἤ περισσοτέρων προϊόντων φυτικῆς προελεύσεως, πού προορίζονται γιά τή διατροφή τῶν ζώων καί ἐξασφαλίζουν ἐλάχιστη περιεκτικότητα 12,5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ὑπολογιζομένη ἐπί τῆς ξηρᾶς οὐσίας στό μεῖγμα μέ τό ἀποκορυφωμένο γάλα σέ σκόνη,
καί

— 300 γραμμάρια σιδήρου, μέ μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,
καί

— 125 γραμμάρια χαλκοῦ, μέ μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ,
καί

— 1 000 γραμμάρια ἀμύλου.

Συνταγή Ι Κ

— 20 χιλιόγραμμα ἀλεσμένων πλακούντων ἤ/καί ἀλεύρου ἀποξηραμένου καί ἄνευ λιπαρῶν συστατικῶν κραμβόσπορων ἤ/καί γογγυλόσπορων περιεκτικότητας ἴσης ἤ ἀνώτερης ἀπό 0,5 % συνολικά σέ isothiocyanates (ITC) καί σέ vinyl-5-thio-oxazolidone (VTO), πού μετρᾶται μετά ἀπό ἐνζυματική ἐπεξεργασία τοῦ glucosinolates,
καί

— 200 γραμμάρια σιδήρου, μέ μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,
καί

— 120 γραμμάρια χαλκοῦ, μέ μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ,
καί

— 1 000 γραμμάρια ἀμύλου.

Συνταγή Ι Λ

— 10 χιλιόγραμμα ἀλεσμένων πλακούντων ἤ/καί ἀλεύρου ἀποξηραμένου καί ἄνευ λιπαρῶν συστατικῶν κραμβόσπορων ἤ/καί γογγυλόσπορων περιεκτικότητας ἴσης ἤ ἀνώτερης ἀπό 1,0 % σέ συνολικά isothiocyanates (ITC) καί σέ vinyl-5-thio-oxazolidone (VTO), πού μετρᾶται μετά ἀπό ἐνζυματική ἐπεξεργασία τῆς glucosinolates,
καί

— 200 γραμμάρια σιδήρου, μέ μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,
καί

— 130 γραμμάρια χαλκοῦ, μέ μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ,
καί

— 1 000 γραμμάρια ἀμύλου.

Συνταγή Ι Μ

— 50 χιλιόγραμμα πιτυραλεύρων μέ ἐλάχιστη περιεκτικότητα 35 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ὑπολογιζομένη ἐπί τῆς ξηρᾶς οὐσίας,
καί

— 250 γραμμάρια σιδήρου, μέ μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,
καί

— 105 γραμμάρια χαλκοῦ, μέ μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ
καί

— 1 000 γραμμάρια ἀμύλου.

2. ΜΕΤΟΥΣΙΩΣΗ ΜΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΣΤΙΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ

Στήν περίπτωση ἀπευθείας ἐνσωμάτωσης, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 6 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση, κατ' ἐλάχιστο ποσοστό 2 % καί κατά μέγιστο 12 % ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη περιέχονται στήν τροφή πού προορίζεται γιά τή διατροφή τῶν ζώων. Σ' αὐτή πρέπει ἐπίσης νά εἶναι παρόντα, ἐκφραζόμενα σέ ποσοστό ἐπί τοῖς ἑκατό ἢ σέ ppm πάνω στό τελικό προϊόν, τά ἀκόλουθα συστατικά καί προσθετικά, πού ἐνσωματώνονται σύμφωνα μέ μία ἀπό τίς κατωτέρω συνταγές.

Συνταγή II M

— 3 % ἰχθυαλεύρου μή ἀποσμησθέντος ἢ ἔχοντος ἀκόμη ὀσμή χαρακτηριστική,

καί

— 40 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἢ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 5 % [1] ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 300 ppm σιδήρου, ὑπολογιζομένου καί τοῦ προστεθέντος ὑπό μορφή ἐπταϋδρικοῦ ἅλατος θειικοῦ σιδήρου.

Συνταγή II N

— 10 % χορταλεύρου ἢ/καί μηδικαλεύρου,

καί

— 30 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἢ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στίς προηγούμενες παῦλες,

καί

— 750 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ μέ μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου.

Συνταγή II Ξ

— 6 % χορταλεύρου ἢ/καί μηδικαλεύρου,

καί

— 30 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἢ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στίς προηγούμενες παῦλες,

καί

— 750 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,

καί

— 45 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

Συνταγή II O

— 40 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἢ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 6 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 360 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,

καί

— 45 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

---

[1] Αὐτό τό ποσοστό ἐν τούτοις γίνεται 4 %, ἂν τό τελικό προϊόν προορίζεται γιά τή διατροφή πουλερικῶν καί εἶναι συσκευασμένο καί ἐπισημασμένο σχετικά.

Συνταγή II Π

— 3 % χορταλεύρου ἤ/καί μηδικαλεύρου,

καί

— 30 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἤ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 750 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,

καί

— 120 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

Συνταγή II P

— 40 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἤ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 360 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,

καί

— 120 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

Συνταγή II Σ

— 60 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἤ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 6 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 750 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου

καί

— 45 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

Συνταγή II T

— 50 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἤ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 750 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,

καί

— 120 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

Συνταγή II Y

— 60 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἤ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 6 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 300 ppm σιδήρου, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή ἐπταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ σιδήρου,

καί

— 45 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

Συνταγή II Φ

— 50 % ἀλεσμένων δημητριακῶν ἤ/καί ἀλεσμένων πλακούντων,

καί

— 5 % ἀκατέργαστης κυτταρίνης, ἀπό ἐκείνη πού περιέχεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη παύλα,

καί

— 120 ppm χαλκοῦ, ἀπό ἐκεῖνον πού ἔχει προστεθεῖ ὑπό μορφή πενταϋδρίτου τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ.

3. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΜΕΤΟΥΣΙΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ

A. Δέν ἐπιτρέπεται νά ὑποβληθεῖ τό ἀποκορυφωμένο γάλα σέ σκόνη, ὡς ἔχει ἤ ἔπειτα ἀπό μετουσίωση, σέ ὁποιαδήποτε χημική ἤ φυσική ἐπεξεργασία ἱκανή νά ἐξασθενίσει ἤ νά ἐξουδετερώσει τά ἀποτελέσματα τῆς μετουσίωσης κατά τούς τύπους πού προβλέπονται στά κεφάλαια 1 καί 2.

Εἰδικότερα πρόκειται γιά παράγοντες πού ἀπομονώνουν μέταλλα ὅπως χαλκός, σίδηρος, κλπ., γιά ἀποσμητικούς παράγοντες ἤ παράγοντες πού τροποποιοῦν τή γεύση καί ὀσμή τοῦ ἰχθυαλεύρου, πού ἀναφέρεται στό κεφάλαιο 2, πραγματοποιώντας τήν ἀπάλειψη ἑνός ἤ περισσοτέρων στοιχείων, ἀπό ἐκεῖνα πού εἶναι ὑπεύθυνα γιά γευστική ἤ/καί ὀσφραντική ἀντίληψη, χαρακτηριστικῶν τοῦ ἐν λόγω προϊόντος, καί πρόκειται ἐπίσης γιά προσθήκη ἑνός ἤ περισσοτέρων συστατικῶν πού δίνουν μιά γεύση ἤ/καί μιά ὀσμή πού ὑπερκαλύπτουν ἐκεῖνες τοῦ μετουσιωμένου προϊόντος.

Ἐπιπλέον οἱ ἀλεσμένοι πλακοῦντες καί τά ἀποξηραμένα καί ἄνευ λιπαρῶν συστατικῶν ἄλευρα κραμβόσπορων ἤ/καί γογγυλόσπορων, πού ἀναφέρονται στίς συνταγές I Κ καί I Λ, δέν πρέπει νά ἔχουν ὑποστεῖ θερμική ἐπεξεργασία, ἔστω καί μέ παρουσία ὕδατος, ἀτμοῦ, κλπ., ἤ ἄλλες χημικές μικροβιολογικές, κλπ., ἐπεξεργασίες πού προορίζονται νά τροποποιήσουν τή σύνθεσή του.

B. Πρέπει νά περιέχουν τουλάχιστον 50 % $\frac{m}{m}$ σωματίδια διαστάσεως κατώτερης ἀπό 500 μικρά:

— τά προϊόντα φυτικῆς προέλευσης πού προορίζονται γιά τή διατροφή τῶν ζώων πού ἀναφέρονται στίς συνταγές I Θ μέχρι I I,

— οἱ ἀλεσμένοι πλακοῦντες καί τά ἀποξηραμένα καί ἄνευ λιπαρῶν συστατικῶν ἄλευρα κραμβόσπορων ἤ/καί γογγυλόσπορων πού ἀναφέρονται στίς συνταγές I Κ καί I Λ,

— τά ἀλεσμένα σιτηρά καί οἱ ἀλεσμένοι πλακοῦντες, καθώς καί ἡ ἀκατέργαστη κυτταρίνη μέ διάφορες μορφές, πού χρησιμοποιοῦνται χωριστά ἤ σέ μεταξύ τους μείγματα καί ἀναφέρονται στίς συνταγές II Μ ἕως II Π,

— τά πιτυράλευρα πού ἀναφέρονται στή συνταγή I Μ.

Γιά τήν ἐκτέλεση τῶν συνταγῶν I Θ μέχρι I Μ:

— ὁ θειικός σίδηρος πρέπει νά εἶναι λεπτοαλεσμένος καί νά περιέχει τουλάχιστον 30 % $\frac{m}{m}$ σωματίδια διαστάσεως κατώτερης ἀπό 250 μικρά,

— ὁ θειικός χαλκός πρέπει νά εἶναι λεπτοαλεσμένος καί νά περιέχει τουλάχιστον 70 % $\frac{m}{m}$ σωματίδια διαστάσεως κατώτερης ἀπό 200 μικρά,

— τό ἄμυλο πρέπει νά περιέχει τουλάχιστον 50 % $\frac{m}{m}$ σωματίδια διαστάσεως κατώτερης ἀπό 80 μικρά.

Τό ἄλευρο χόρτου καί τριφυλλιοῦ, πού ἀναφέρονται στίς συνταγές II Ν, II Ξ καί II Φ, χρησιμοποιούμενα χωριστά ἤ σέ μεταξύ τους μείγματα, πρέπει νά περιέχουν τουλάχιστον 50 % $\frac{m}{m}$ σωματίδια διαστάσεως κατώτερης ἀπό 300 μικρά.

Στήν περίπτωση πού τό ἀποκορυφωμένο γάλα σέ σκόνη ἔχει μετουσιωθεῖ στό Ἡνωμένο Βασίλειο καί τήν Ἰρλανδία, θεωροῦνται ὡς ἰσοδύναμες πρός τίς μέγιστες διαστάσεις, πού προβλέπονται γιά τά σωματίδια τοῦ ὑπό θεώρηση προϊόντος, ἐκεῖνες πού σύμφωνα μέ τό πρότυπο BS 410-1976, βρίσκονται πλησιέστερα στίς μέγιστες αὐτές διαστάσεις, χωρίς ἐν τούτοις νά εἶναι μικρότερες ἀπό αὐτές.

Ἡ μέθοδος προσδιορισμοῦ τῶν ITC καί τοῦ VTO εἶναι αὐτή πού ἀναφέρεται στό σχέδιο τῶν διεθνῶν προδιαγραφῶν ISO/DIS 5504.

Νοεῖται ὡς «ἀλεσμένα σιτηρά» τό προϊόν πού προέρχεται ἀπό πλήρη ἄλεση μείγματος βρώμης, κριθῆς ἤ ἄλλων σιτηρῶν, ἤ καί μείγματος ἄλλων σιτηρῶν ἤ καί ἄλλων πού προέρχονται ἀπό σιτηρά, στά ὁποῖα ἔχει προστεθεῖ ἐνδεχομένως κυτταρίνη.

Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ:

— ὁ ἀφυδατωμένος καί ἀλεσμένος πολτός σακχαροτεύτλων ἐξομοιοῦται μέ τά ἀλεσμένα σιτηρά,

— τό ἄλευρο ἀπό ἄχυρο ἐξομοιοῦται μέ τό χορτάλευρο.

Γιά τή μετουσίωση ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη σύμφωνα μέ τίς συνταγές τοῦ κεφαλαίου 1, ἡ ἐνσωμάτωση τοῦ θειικοῦ χαλκοῦ καί τοῦ ἀμύλου πρέπει νά προηγεῖται ἀπό αὐτή οἱουδήποτε ἄλλου προϊόντος πού χρησιμοποιεῖται, ἐκτός ἀπό τά προϊόντα πού χρησιμοποιοῦνται σάν παράγοντες μέ ἀντισωματική ἤ ρευστοποιητική δράση, καί πού ἀναφέρονται στό δεύτερο ἐδάφιο τοῦ μέρους Α, ἤ νά γίνεται ταυτόχρονα.

Γ. Οἱ ἐλάχιστες ποσότητες τῶν προϊόντων πού θά ἐνσωματωθοῦν στό ἀποκορυφωμένο γάλα σέ σκόνη, σύμφωνα μέ τή συνταγή πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, καθορίζονται, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν ἄλλων σχετικῶν διατάξεων, στίς μέγιστες ποσότητες τῶν προσθετικῶν πού μποροῦν νά περιέχονται στίς ζωοτροφές, καί ἰδίως τῶν διατάξεων πού ἔχουν θεσπιστεῖ σύμφωνα μέ τήν ὁδηγία 70/524/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 23ης Νοεμβρίου 1970 περί τῶν προσθετικῶν στή διατροφή τῶν ζώων.

'Η ἐλάχιστη ποσότητα ἀκατέργαστης κυτταρίνης, πού ἀναφέρεται στίς συνταγές τῆς παραγράφου 2, ἀπαιτεῖται μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων πού ἔχουν θεσπιστεῖ σύμφωνα μέ τήν ὁδηγία 79/373/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 2ας 'Απριλίου 1979 περί ἐμπορίου τῶν συνθέτων ζωοτροφῶν.

Δ. Τά προϊόντα πού προστίθενται στό ἀποκορυφωμένο γάλα σέ σκόνη, σύμφωνα μέ τίς συνταγές πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1, πρέπει νά ἀναμειγνύονται κατά ὁμοιόμορφο τρόπο, ἔτσι ὥστε δύο δείγματα 50 γραμμαρίων τό καθένα, πού ἔχουν ληφθεῖ στήν τύχη σέ μία παρτίδα 25 χιλιογράμμων, νά δώσουν στή χημική ἀνάλυση τά ἴδια ἀποτελέσματα, μέσα στά ὅρια σφάλματος πού γίνονται ἀνεκτά γιά τή μέθοδο ἀναλύσεως πού χρησιμοποιεῖται.

Γιά τόν ἔλεγχο τῆς μετουσίωσης ἐφαρμόζονται οἱ διατάξεις πού ἔχουν θεσπιστεῖ σύμφωνα μέ τήν ὁδηγία 70/373/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Ἰουλίου 1970 περί εἰσαγωγῆς τρόπων λήψεως δειγμάτων καί κοινοτικῶν μεθόδων ἀναλύσεως γιά τόν ἐπίσημο ἔλεγχο τῶν ζωοτροφῶν.